



พระราชกฤษฎีกา

กำหนดเอกสิทธิ์สำหรับศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้าง
ศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม
พ.ศ. ๒๕๖๗

พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณ

พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว

ให้ไว้ ณ วันที่ ๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๗
เป็นปีที่ ๙ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว
มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่เป็นการสมควรกำหนดเอกสิทธิ์สำหรับศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคม
ผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม และบุคลากรของศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุ
ด้วยนวัตกรรม

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๗๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย และมาตรา ๗
แห่งพระราชบัญญัติเอกสิทธิ์และความคุ้มกันสำหรับองค์การระหว่างประเทศและการประชุมระหว่างประเทศ
ในประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๖๑ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชกฤษฎีกาขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชกฤษฎีกานี้เรียกว่า “พระราชกฤษฎีกากำหนดเอกสิทธิ์สำหรับศูนย์อาเซียน
เพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม พ.ศ. ๒๕๖๗”

มาตรา ๒ พระราชกฤษฎีกานี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

มาตรา ๓ ในพระราชกฤษฎีกานี้

“ศูนย์” หมายความว่า ศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม ซึ่งจัดตั้งขึ้นตามความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม เมื่อวันที่ ๒๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

“ความตกลง” หมายความว่า ความตกลงประเทศเจ้าบ้านระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม ลงนามเมื่อวันที่ ๑๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๗

“บุคลากร” หมายความว่า เจ้าหน้าที่ต่างชาติของศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม

มาตรา ๔ เพื่อให้การดำเนินงานของศูนย์บรรลุผลตามความมุ่งประสงค์

(๑) ให้ยอมรับนับถือว่าศูนย์เป็นนิติบุคคล และมีภูมิลำเนาในประเทศไทย

(๒) ให้ศูนย์ ทรัพย์สิน สิทธิทรัพย์สิน และรายได้ของศูนย์ได้รับเอกสิทธิ์ในเรื่องการยกเว้นภาษีทางตรง การยกเว้นอากรศุลกากรและข้อห้ามหรือข้อจำกัดเกี่ยวกับการนำเข้าและส่งออกสิ่งของเพื่อใช้ในทางการของศูนย์ และสิทธิการได้มา การได้รับ การถือครอง และการโอนซึ่งเงินทุนหรือเงินตราใด ๆ รวมทั้งการแลกเปลี่ยนเงินตราของศูนย์ ทั้งนี้ ตามมาตรา ๕ (๑) (๒) และ (๕) แห่งพระราชบัญญัติเอกสิทธิ์และความคุ้มกันสำหรับองค์การระหว่างประเทศและการประชุมระหว่างประเทศในประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๖๑

(๓) ให้บุคลากรของศูนย์ได้รับเอกสิทธิ์ในเรื่องการยกเว้นภาษีเงินได้บุคคลธรรมดาเฉพาะในส่วนที่เป็นเงินเดือนและค่าตอบแทนที่ได้รับจากศูนย์หรือรัฐบาลของประเทศตน การยกเว้นอากรศุลกากรสำหรับของใช้ส่วนตัวภายในหกเดือนนับแต่เวลาที่เข้ารับตำแหน่งครั้งแรกในประเทศไทย การยกเว้นจากข้อจำกัดเกี่ยวกับการจดทะเบียนคนต่างด้าว และการอำนวยความสะดวกในการส่งกลับคืนประเทศในเวลาที่มิวิฤตการณ์ระหว่างประเทศไม่เกินที่ให้แก่ผู้แทนทางการทูต ทั้งนี้ ตามมาตรา ๖ (๑) (๒) (๓) และ (๘) แห่งพระราชบัญญัติเอกสิทธิ์และความคุ้มกันสำหรับองค์การระหว่างประเทศและการประชุมระหว่างประเทศในประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๖๑

(๔) ให้คู่สมรส บุตรอายุไม่เกินยี่สิบปี และบุคคลในครัวเรือนของบุคลากรของศูนย์ซึ่งเป็นผู้ได้รับความเห็นชอบจากกระทรวงการต่างประเทศ ได้รับเอกสิทธิ์ในเรื่องการยกเว้นจากข้อจำกัดเกี่ยวกับการจดทะเบียนคนต่างด้าว และการอำนวยความสะดวกในการส่งกลับคืนประเทศในเวลาที่มิวิฤตการณ์

ระหว่างประเทศไม่เกินที่ให้แก่ผู้แทนทางการทูต ทั้งนี้ ตามมาตรา ๖ (๓) และ (๔) แห่งพระราชบัญญัติ
เอกสิทธิ์และความคุ้มกันสำหรับองค์การระหว่างประเทศและการประชุมระหว่างประเทศในประเทศไทย
พ.ศ. ๒๕๖๑

ทั้งนี้ ตามความตกลงท้ายพระราชกฤษฎีกานี้

มาตรา ๕ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข
รักษาการตามพระราชกฤษฎีกานี้

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

เศรษฐา ทวีสิน

นายกรัฐมนตรี

ความตกลงประเทศเจ้าบ้าน

ระหว่าง

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

กับ

ศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม

ด้วย รัฐบาลของรัฐสมาชิกของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ตระหนักถึงความจำเป็นให้องค์การรัฐบาลระหว่างประเทศให้ความรู้และนวัตกรรมในการสนับสนุนและดำเนินนโยบายเพื่อพัฒนาศักยภาพของผู้สูงอายุ เสริมสร้างความสามารถและส่งเสริมความร่วมมือระหว่างรัฐสมาชิกอาเซียน องค์การระหว่างประเทศ และภาคีเครือข่ายอื่นที่เกี่ยวข้อง เพื่อการบรรลุเป้าหมายสังคมผู้สูงอายุที่มีศักยภาพและคุณค่าในภูมิภาคอาเซียน;

เพื่อ ดำเนินการให้บรรลุวัตถุประสงค์ข้างต้น ตามความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม (“อาโก” หรือ “ศูนย์”) ซึ่งจัดทำขึ้นเมื่อวันที่ ๒๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ (“ความตกลงว่าด้วยการจัดตั้ง”) อาโกจึงได้จัดตั้งขึ้น โดยมีถิ่นที่ตั้งอยู่ในราชอาณาจักรไทย (“ประเทศเจ้าบ้าน”); และ

บัดนี้ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย (“รัฐบาล”) และ อาโก ซึ่งต่อไปนี้จะกล่าวถึงฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดให้เรียกว่า “ภาคี” และเรียกรวมกันว่า “คู่ภาคี” สำหรับการดำเนินการให้เป็นไปตามข้อ ๙ ของความตกลงว่าด้วยการจัดตั้ง

จึงได้ตกลงกัน ดังต่อไปนี้:

ข้อ ๑

คำนิยาม

เพื่อให้เป็นไปตามเป้าประสงค์ของความตกลงประเทศเจ้าบ้านนี้ (“ความตกลง”) ข้อความที่ปรากฏดังต่อไปนี้ให้มีความหมาย ดังนี้:

- (ก) “คณะกรรมการ” หมายถึง คณะกรรมการบริหารของอาโก ตามนิยามที่กำหนดในข้อ ๓ และ ๔ ของความตกลงว่าด้วยการจัดตั้ง
- (ข) “ผู้อำนวยการ” หมายถึง หัวหน้าสำนักงานเลขาธิการของอาโกที่ได้รับแต่งตั้งจากคณะกรรมการ
- (ค) “สำนักงาน” หมายถึง สำนักงานเลขาธิการของอาโกที่ตั้งอยู่ในประเทศไทย และ

- (ง) “เจ้าหน้าที่ต่างชาติ” หมายถึง เจ้าหน้าที่อาโกชาวต่างชาติที่จ้างโดยผู้อำนวยการ และไม่ได้ถือครองสัญชาติไทย และมีถิ่นที่อยู่ถาวรในประเทศไทย

ข้อ ๒

สถานะนิติบุคคล

เพื่อให้อาโกสามารถปฏิบัติหน้าที่ได้ตามความตกลงว่าด้วยการจัดตั้ง ให้อาโกมีสถานะเป็นนิติบุคคล ในฐานะองค์การระหว่างประเทศระดับรัฐบาล โดยอยู่ภายใต้กฎหมายและกฎระเบียบของประเทศไทย และมีความสามารถทางกฎหมายที่จะ

- (ก) ทำสัญญา;
(ข) ได้มาและจำหน่ายไปซึ่งสังหาริมทรัพย์และสังหาริมทรัพย์ที่จำเป็นต่อการดำเนินกิจกรรมของอาโก; และ
(ค) เป็นคู่กรณีในกระบวนการทางกฎหมาย

ข้อ ๓

การจัดสรรเงินทุน

ในระยะแรกของการจัดตั้งอาโก รัฐบาลจะจัดหาสถานที่ตั้งสำนักงาน ให้บุคลากรของรัฐไปปฏิบัติงาน ในฐานะเจ้าหน้าที่ของอาโก ซึ่งขึ้นอยู่กับกรให้เงินทุนเป็นบางส่วนหรือทั้งหมดจากรัฐบาลเพื่อสนับสนุนการดำเนินงานของอาโก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงสามปีแรกของการจัดตั้งอาโก นับตั้งแต่วันที่ ๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๒ (“วันที่เริ่มจัดตั้ง”) และจะให้การสนับสนุนเงินทุนจำนวนไม่เกินห้าล้านดอลลาร์สหรัฐต่อปี สำหรับในระยะห้าปีแรก นับจากวันที่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ เพื่อสนับสนุนภารกิจของศูนย์

ข้อ ๔

เอกสิทธิ์ของอาโก

๑. อาโกจะได้รับสิทธิในการมีบัญชีธนาคารเป็นเงินตราต่างประเทศ และถือ โอน และแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศได้เท่าที่จำเป็นต่อการใช้จ่ายเพื่อการปฏิบัติตามภารกิจทางการของอาโก และสอดคล้องกับกฎหมายและกฎระเบียบของประเทศไทย
๒. ตามข้อ ๔ (๓) สินทรัพย์ รายได้ และทรัพย์สินของอาโกจะได้รับการยกเว้นจาก
 - (ก) การเก็บภาษีทางตรงทุกรูปแบบ; และ
 - (ข) ภาษีศุลกากรและภาษีที่พึงประสงค์สำหรับการนำเข้าและส่งออกอุปกรณ์และสิ่งของโดยอาโก ที่จำเป็นต่อการทำงานของอาโก (รวมถึงยานพาหนะ) และที่อาจตกลงกับรัฐบาล การขายและถ่ายโอนอุปกรณ์ สิ่งของ และยานพาหนะดังกล่าวในประเทศไทยจะต้องเป็นไปตามกฎหมายและกฎระเบียบของประเทศไทย
๓. อาโกจะไม่ได้รับยกเว้นภาษีจากค่าบริการสาธารณสุข

ข้อ ๕

เอกสิทธิ์ของเจ้าหน้าที่ต่างชาติของอาโก

๑. เจ้าหน้าที่ต่างชาติจะได้รับ:

- (ก) ยกเว้นภาษีเงินได้บุคคลธรรมดาสำหรับการปฏิบัติหน้าที่ให้แก่อาโก ภาษีศุลกากรในการนำเข้าของใช้ส่วนตัว (ไม่รวมยานพาหนะ) ภายในหกเดือนหลังจากเวลาที่เดินทางเข้ารับตำแหน่งครั้งแรกในประเทศไทย หรือหลังจากที่ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับ แล้วแต่เวลาใดจะเกิดขึ้นภายหลัง โดยของใช้ส่วนตัวดังกล่าวจะต้องห้ามจำหน่ายในไทยในภายหลังเว้นแต่จะเป็นไปตามกฎหมายและกฎระเบียบที่บังคับใช้ในประเทศไทย
- (ข) ยกเว้นไม่ต้องจดทะเบียนคนต่างด้าว โดยให้รวมถึงคู่สมรสของเจ้าหน้าที่ต่างชาติ และบุตรในอุปการะรวมถึงบุตรนอกสมรส หรือบุตรบุญธรรมโดยชอบด้วยกฎหมาย ซึ่งมีอายุต่ำกว่า ๒๐ ปี โดยเจ้าหน้าที่ต่างชาติคนนั้นเป็นผู้ดูแลหลักและให้การดูแลอย่างต่อเนื่อง รวมถึงสมาชิกในครัวเรือนที่ผ่านความเห็นชอบจากกระทรวงการต่างประเทศของราชอาณาจักรไทย ให้ไม่ต้องจดทะเบียนคนต่างด้าว; และ
- (ค) สิทธิในการเดินทางออกจากประเทศเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉินระหว่างประเทศ ในฐานะที่เป็นสมาชิกองค์การระหว่างประเทศ โดยให้รวมถึงคู่สมรส บุตร และสมาชิกในครัวเรือน ทั้งนี้ สิทธิที่ได้รับนั้นต้องไม่เกินไปกว่าที่ผู้แทนทางการทูตได้รับ

๒. ผู้อำนวยการจะประสานกับกรมพิธีการทูต กระทรวงการต่างประเทศของประเทศไทย เพื่อแจ้งรายชื่อของเจ้าหน้าที่ต่างชาติให้ทราบเป็นระยะ

๓. อาโกและเจ้าหน้าที่ต่างชาติของอาโกจะต้องให้ความร่วมมือกับรัฐบาลในทุกโอกาส โดยเฉพาะในการอำนวยความสะดวกทางกระบวนการยุติธรรมที่ถูกต้อง การปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบของไทย และการป้องกันมิให้เกิดการใช้เอกสิทธิ์ภายใต้ความตกลงฉบับนี้โดยมิชอบ

ข้อ ๖

การระงับข้อพิพาท

คู่ภาคีจะต้องพยายามระงับข้อพิพาทใดที่เกี่ยวข้องกับการตีความ หรือการดำเนินการตามความตกลงฉบับนี้ โดยการปรึกษาหารือระหว่างกัน

ข้อ ๗

การแก้ไข

ความตกลงฉบับนี้อาจมีการแก้ไขเป็นลายลักษณ์อักษรตามที่คู่ภาคีเห็นพ้องกัน โดยการแก้ไขความตกลงนี้จะมีผลใช้บังคับตามข้อ ๘ (๑) ของความตกลงนี้

ข้อ ๘

การใช้บังคับและการสิ้นสุด

๑. ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับในวันที่รัฐบาลแจ้งอาโกว่าได้ดำเนินการตามข้อกำหนดภายในเพื่อให้ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับเสร็จสิ้นแล้ว
๒. ความตกลงนี้จะสิ้นสุดลงเมื่อมีการยุบของศูนย์

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้ลงนามข้างท้ายนี้ซึ่งได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้อง ได้ลงนามความตกลงนี้

ทำขึ้นเป็นฉบับที่ นนทบุรี ประเทศไทย เมื่อวันที่ ๑๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๗ เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ทั้งสองภาษามีความถูกต้องเท่าเทียมกัน ในกรณีที่มีความแตกต่างในการตีความ ให้ใช้ภาษาอังกฤษเป็นสำคัญ

สำหรับรัฐบาล
แห่งราชอาณาจักรไทย



(นพ. ชลน่าน ศรีแก้ว)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

สำหรับศูนย์อาเซียนเพื่อ
เสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุ
ด้วยนวัตกรรม



(นพ. สุวิทย์ วิบุลผลประเสริฐ)
ประธานคณะกรรมการ

หมายเหตุ :- เหตุผลในการประกาศใช้พระราชกฤษฎีกาฉบับนี้ คือ โดยที่ประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ได้จัดตั้งศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรมขึ้น เมื่อวันที่ ๒๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ เพื่อเตรียมความพร้อมรองรับสังคมผู้สูงอายุในอาเซียน รวมทั้งส่งเสริมให้ผู้สูงอายุมีสุขภาพที่ดีและสามารถดำเนินชีวิตอย่างมีคุณค่าและมีศักยภาพ โดยให้ศูนย์ตั้งอยู่ในประเทศไทย รัฐบาลไทยจึงได้ลงนามความตกลงประเทศเจ้าบ้านระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับศูนย์อาเซียนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพและคุณค่าสังคมผู้สูงอายุด้วยนวัตกรรม เมื่อวันที่ ๑๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๗ เพื่อให้ศูนย์เป็นนิติบุคคลตามกฎหมายไทย และให้ศูนย์และบุคลากรของศูนย์ได้รับเอกสิทธิ์ตามที่ระบุไว้ในความตกลง ประกอบกับมาตรา ๗ แห่งพระราชบัญญัติเอกสิทธิ์และความคุ้มกันสำหรับองค์การระหว่างประเทศและการประชุมระหว่างประเทศในประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๖๑ บัญญัติให้องค์การระหว่างประเทศและบุคลากรขององค์การระหว่างประเทศใดจะได้รับเอกสิทธิ์และความคุ้มกันในเรื่องใดตามมาตรา ๕ และมาตรา ๖ แล้วแต่กรณี ให้เป็นไปตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกา จึงจำเป็นต้องตราพระราชกฤษฎีกานี้